

▲催收報費告白費

閱報諸君大鑒逕啓茲迭蒙惠購報章與定廣告白藉以維持營業一切殊深感激惟本報向例所有報費與告白費俱收現欺間亦有訂明逐月繳交者或按季繳交者今則夏季將終而第二期已至仰諸君見單懇爲亮察統請從速如數惠來以資挹注母任翹企
本報司理部披露

本報計理部披露

TAI HON KONG BO LTD.

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, JULY 10, 1917.)

P. O. Box 260

VOLUME 6 No. 4

(新 聞 紙 第 五 卷 第 四 號)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜二)二九〇七磨詩線喊

夏歷歲次丁巳五月廿三日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素爲海內外所推許。固閱報諸君宜日手一簫者也。承印中西文件。妥當速率。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活板字印。花邊。種種新式物料。請爲留心光顧。

●●現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚濕所用便易之記工紙格及日記簿并通行各式信箋發售價甚相宜隨時可以應便購用

Mount Royal Milling Co.
324 Store St. Victoria B.C.
留價潔新白用靚輸由
心廉味鮮米機米到各
光仰香純身春樺頂江

在雲棧
追答弼街

二樓在拿換街



Vancouver Agent
Messrs Oppenheimer Bros Ltd.
134 Abbott Street Phone Sey. 3390

New Westminster Agent
Messrs Belyea & Co Ltd.
827-833 Carnarvon St. Phone 150 & 732

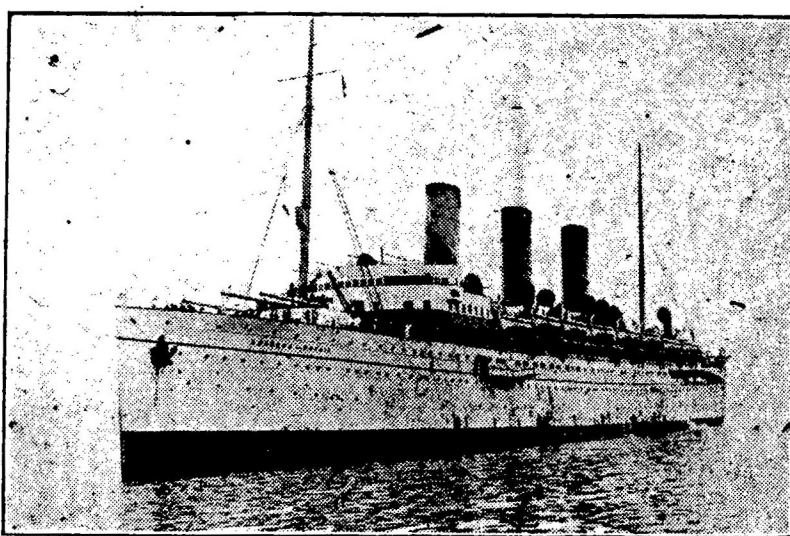
復辟之無成

聞慧

自群帥稱兵。解散國會。復辟之聲浪。已傳遍中外。當時黎總統通電。已明斥之云。復辟共和。皆成畫餅。及張勳藉調和之名。率兵入京。外人震駭。北洋羣帥。亦不阻止。人孰不謂張勳與北洋武人系。早有陰謀哉。豈料張勳今日實行復辟。而北洋羣帥。皆起反對。政海風雲。變幻不測。有如是哉。雖然。張勳雖一莽之夫。若謂其舉如此非常大事。而孤掌獨鳴。未與羣帥定謀者。諒無是理。大抵羣帥未必皆如張勳之魯莽。知人心之趨向。恐災禍之及身。而不敢始終附和耳。又或北洋武人系。早已分裂。張勳與倪嗣冲。久生意見。故不附和。若段祺瑞。若馮國璋。則有大總統之資格之希望者。其反對自在意中也。

◀ 線 航 船 郵 家 皇 國 英 司 公 船 輪 亞 丕 詩 ▶

旋唐諸君倘蒙惠顧請移玉至代理人處面議可也



司徒鹿通信住址
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總幕客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S Ltd.
VANCOUVER, B. C.

由雲高華埠
域多利埠
啓行船期

▲日本皇后 六月廿一号

▲亞洲皇后 七月五号

▲滿提高 七月廿八号

▲俄國皇后 八月二号

東亞
客務
總司理
司徒旄啓

◀ 買靴請來 ▶
WILSONS SHOE STORE

159 Hastings St. West
Near Cambie Street

諸君幾時買靴請去委路慎靴舖買委路慎所賣之靴皆是上等材料良工精造款式精時公平按價男裝最合時之日用靴工人堅固之做工靴女裝最新欸之日用靴小孩時裝之日用靴俱皆齊備貨真價實美觀合腳欲證我言請從交易如從信函定買亦必快捷奉呈

新 米 又 到

Imperial Rice Milling Co. Ltd,
839 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜
粘大帮谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字号光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜



▲▲▲
華友
兌換金錢
買滙單票
者注意

▲▲▲金錢美金二元五
元十元兌換常便

接滙香港省城及中國內地各滙單郵滙票等價甚相宜如
蒙光顧請至加蘭護街夾頓士咩街角門牌五百八十九號
滿地可銀行對面一間便知喊線矣

D. E. Brown's Travel Bureau 589 Grenville St.
(cor. Dunsmuir) (opposite Bank of Montreal)

輪船車路燕梳代理者
地衣布郎謹啓



代理四邑雜誌全年卅五冊銀三元半年十八冊銀一元七五
零沽每冊拾仙報費先惠包寄諸君購閱均以最近之期付知

▲(注意 注意)
瑞和裁縫舖新張

本店設在喜士定東街 門牌二三四號 專做男女西裝各式趨時衣服 諸君光顧 取價額外相宜 馮中才

▲喊線失磨(四〇六七) 本店主人 余贊 黎庇啓

。隨帶辦子軍三千。抵京未及一句。竟演出驚天動魄之怪劇。脅迫黎總統退位。擁立廢帝宣統登極。其賊胆洵包天矣。究其目的得達與否。記者敢斷曰。張勳此舉。乃陷清貴族并自陷耳。試拭目以觀其後。

今朝九點廿五分鐘接駐
香港訪員專電云

逆賊張勳知大勢已去孤立無援聞自
行取消復辟刻將京畿內行政權交與

前任參謀總長王士珍掌理

逆賊張勳聞駐隆化辯子軍失利敗走

汾泰卽命第十三師師長李進才督師

往救劇戰在即
(地名人名譯音)

逆賊張勳將京畿內紫禁城修繕鞏固

爲防禦計屯積糧食器械

京津鐵路爲共和軍佔領照常來往聞

共和軍已扼守京畿外車站

坎拿大總領事致駐各國公使領事電

張勳恢復滿清。背叛民國。所發偽令。書文概不承認。已勸華僑籌餉討賊。乞一致進行。

總領事楊書文七月四日

重
要
電
報

●●●逆賊張勳之媾和條件

本市日文大陸一報昨日接美國大埠電云。逆賊張勳。因各省督軍對於清朝復辟起而反對。其目的遂不能達。已哀求駐華日本公使林權助男。出頭調停。其所擬之條件。分列如左。

皇統僞皇退位

以復共和政府

三、調停會議任命閣員
日公使接後，即電達其本國政府求同意。乃從事與英、美、俄、法各國公使。運動調停。又云共和軍總司令段祺瑞曾聲明：「保證宣統偽皇之生命及皇室財產之安全。」

●共和政體已恢復矣

美京華盛頓今日電 國務部接今日官電稱。中國民主政體。已重行建設矣。宣統僞皇復登皇位後。僅一星期間。遂於是日已被驅逐。以前任副總統馮國璋。爲南京臨時政府大總統。

●鞏固紫禁城爲防禦

北京全日電 復辟軍首領逆賊張勳將紫禁城從事鞏固切。逆賊此舉乃恐其辦子軍戰敗於汾泰。遂以該城爲最後防禦。

●雙方面業已停戰矣

英京倫敦同日電。謀清顧復辟之首領逆賊張勳。已辭退各職任。將北京行政權。已委任共和軍總司令段祺瑞之親友王士珍執理。據京津消息。謂共和與復辟兩軍。業已停戰。共和軍刻已包圍北京。而京畿車站。已歸共和軍掌握。來往京津汽車。照常復業。(已見本報專電)

（公）
（電）

●歐洲大戰記

德皇召集各公使會議 ▲英京倫敦同日電 柏林消息稱。德皇已召集駐京各中立國公使於星期六日

軒頓卜大元帥與魯頓多夫

志在使西班牙王運動媾和云。

德英兩軍損失之比較 ▲巴黎電 大本營布魯

計自開戰至今年三月，德軍死者共約一百五十萬。又

竺西氏專醫內外科
花柳應驗丸散佈告

歐陽萬軍戰數十年到於夫國則盡亦有此歲一向寓在同
堂前四年曾入將士度年設節今已壯舉萬里回大軍兩年
於茲幸應侯拜里信仰各種頑症症常手調理均復舊狀矣
贊頌鉅以敬舉是以南召及各項祀教父已中外傳揚也若父
罕遠高之人未便託諸君請將本人之症候起止及現狀如左
列則山內全冒赤紙入在信內一併付來自然其症內摩灸
治理此症之九教從速寄上法去而用定得安疾早癒焉男
在美國金山大華全季衙門牌七百七十號謹白八百三十一
號文信局代寄付文並再收收無誤

CHUCK 3A1 770 GAY ST SAN FRANCISCO, CAL U. S. A.

[illegible]

●●特別參茸戒煙茶葉

貴客宜用金虎丸散請照告白內九條購足付銀約費用買者自理

洋煙戒脫轉弱為強
挽回造化求子有方

得聞人生五十之後歲月無多每奔走天涯始覺蠅頭之利古語有云無後爲
大既至矣欲得子者年恆古稀日也抱孫而國向在內傭工每念膝下之兒心
狀况父母在世年恆古稀日也抱孫而國向在內傭工每念膝下之兒心
久不孕育用蓋藥者無效驗前歲旋唐時特請西施煉方以求生貞
先生云及求嗣之方積德爲尚再用樂調攝身體表次之間及本人有何內疾
五日生少求嗣之時出外感過酒過步思有精枯血敗之患又因身體孱弱每有
制道精之疾因此多年與米仙爲伍仇其妻每有之患不調而腹痛白濁
之患是症之原由也先生云及男子調攝精元而節色慾婦人調經而活血可
除障止遺精萬物生之氣四時接濟藥方內有海狗鞭參茸必驗以補腎固取參茸
狗鞭止遺精萬物生之氣四時接濟藥方內有海狗鞭參茸必驗以補腎固取參茸
室人用之前病若失先生食西氏之戒煙參幾兩因此洋煙戒脫每日但飲此
狗鞭酒數兩初食先生自製加料參茸海狗鞭九兩食參茸五錢大補丸一料
唐而戒煙後二男皆歡笑似得過生西氏醫理高明美矣恩如同日月今復聞
不忘先生之德洵是拔似造化仙方也謹登告白以謝不朽之功

南海沙頭鄉弟莫如衡拜頌

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體懷之雄壯欲身
先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國盡中國醫務學
學堂所出然內科一門尤賴中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖強者
血致災疾之禍或危險之地是求醫之士不可不慎也吾弟因先天不
弱腎虧虧虛之症多年愈現現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血
經請諸番醫調治用藥罔效最近可施友人士指示云亞西氏品學兼優是以
表明付於求爲參藥醫治數日便愈又至十一日驚復發更甚其脈不固
身弱質輕步履亦非加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以
生身當時思及有無限制可畏恐生意氣急欲諒不得時再付及紙甘不
小小心忌時日用九樂符爲挽救並詢同有無性命之虞接先生示前症
根未除病後欠補是以仍坐勢旁照書調補斷不再發自若有不測萬幸
謀依大救進食尚凡九十餘天病前若矣因日久元氣受傷未復再付成求取
海狗油丸參茸四選補腎丸各一料按法用之精神頓振肌肉充足通稱名
滿里德到太咆哩午而氏之門叩謝長此日得與父母妻相接近感是二月間
獲發千報章以盡鄙誠而已

土加古蘭巴弟劉益森

得廬小石然宋醫良氏四三
廖全幸洩遺年十疾痼除醫良遇得

十年於茲矣。因用前劑。微銀見效。病流逆。又常服足氣解毒之藥。已不勝計。若弟到奧。與高士頓頗有交誼。往來。天不足西北。足氣解毒。有遺精。之變。與西友同宿。且面皮之入。非難。其何能堪。洵至每月夢遺。連洩。數次。大經展請。中西醫生。治。丸。本。藥。水。百。般。盡。運。轉。莫。能。愈。而。且。日。甚。一。日。諸。生。始。覺。頭。暈。耳。鳴。兩。足。數。履。而。軟。或。云。色。至。過。度。成。云。骨。節。痠。疼。發。熱。其。說。匪。謬。而。理。不。能。步。履。者。有。年。餘。之。久。必。須。兩。手。攢。扶。始。能。行。動。是。又。成。癱。瘓。之。狀。我。欲。置。不。理。必。成。廢。人。縱。信。日。服。藥。十。多。劑。何。能。返。故。鄉。與。父。老。妻。子。重。相。見。以。再。訪。各。醫。幸。得。友。人。指。引。趙。氏。先生。治。理。各。症。服。藥。到。病。春。所。製。丸。尤。靈。最。為。常。服。間。之。下。正。是。一。言。難。盡。夢。中。人。立。即。詳。述。情。形。函。致。大。埠。由。銀行。友。贊。協。轉。交。次。子。氏。祇。取。元。治。第一次。取。藥。膏。酒。上。通。順。丸。一。料。本。君。見。有。功。效。特。二。次。付。氏。祇。取。元。治。補。丸。一。料。按。法。食。之。漸。能。行。動。如。常。大。本。取。元。本。參。四。錢。五。錢。大。補。丸。每。罐。服。用。丸。散。食。未。完。而。通。順。丸。散。已。完。全。愈。且。血。氣。充。足。精神。強。壯。大。勝。於。少。年。時。可。謂。遇。良。民。消。除。痼。疾。先。生。弟。莫。不。當。重。生。父。母。恩。德。向。有。一。症。每。大。便。時。有。精。由。小。便。而。出。跡。以。其。無。事。弟。不。介。意。至。年。五。月。間。患。此。氏。再。與。弟。訂。症。為。士。頓。略。述。弟。病。將。漸。痊。而。因。誤。此。症。再。乘。以。良。法。神。治。此。子。尼。思。弟。訂。症。為。方。三。次。食。丸。九。一。罐。收。全。功。洵。不。費。中。外。良。匠。第。一。次。也。弟。謹。再。述。之。見。憶。之。鴻。食。之。報。收。以。彰。影。先生。大。德。並。為。同。胞。有。生。病。者。作。指。南。焉。

幸得醫愈風濕骨痛花柳風癰症

西氏先生精醫內外各科播中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不
以原籍盡鄉居竟食維艱別子遠家飄奔走外洋面而工作者十居其九第到
國駐足東各埠業衣袋餘為多營此工又最辛苦一旦有病痛不能動作如
否有損壞全身運動不能靈有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况染症
平初因風濕而起諸痛後又花柳餘毒兩足不行困苦在床食小效多前
年曾患瘡癤而需膏藥後又花柳餘毒兩足不行困苦在床食小效多前
伯慎之弟已用去數百金無驗矣其痛苦更甚焉嗚呼不能理患者自料性命
聊幸友人指示總言及前時染風濕花柳付取藥得些西氏醫生急查云及寫
藥方九條兩大即食大埠一西先生貼唐人藥材凡散必獲效驗云云蒙先生代訂症付
九亦兩大即食大埠一西先生貼唐人藥材凡散必獲效驗云云蒙先生代訂症付
而多苦兩條之下軟腰而痛寸步難移不前時之苦是以走函請同先生因
傷症復發難以教我西氏數年未會調補又復作工因勞苦身弱易受風寒
民生則販又來況此症數年未曾調補又復作工因勞苦身弱易受風寒
病至極重而痛也弟接信之言有理即再付銀取九藥總以治愈為本又得接
散水茶續進之再埋丸一料嗣後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合
世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

西氏西大國王真良醫也弟向在波士頓海軍廚工是年三月曾涉足花叢初
白濁症似無其緊要本坡親朋多與弟往還亦有云西氏擅醫花柳各症弟
久聞大名惟未嘗親而又因道阻且長是以仍請西醫調治不料他故早收今
反將餘四五月間腫脹之節日久莫愈諒因西藥多屬金石水銀之質易入
出陰道致因內周腐爛火燥燥之物所積並流膿水長流小便刺痛苦楚難堪
食俱廢脫肛間起核粒似虫之果而痛或隱或現皮層不能過是時西氏來游此
即訪到房診視初開牛黃散毒丸服後止痛次日即能行矣復復諸先生寓所
茲再開花柳搜奇丸珠珀止西氏服下各症漸減口漸暢精神漸復遂延
於內外各症居然痊愈可見先士醫術之神凡欲救之較良醫中世罕匹謹誌
以為有花柳症願與諸君介紹云

波士頓埠台山人弟伍榮恭頌

自今年四月十一日。至六月三十日。英法聯軍共俘德軍六萬三千二百一十一名。內有將校一千二百七十八名。並奪獲大砲五百零九尊。機關砲一千八百餘尊。又倫敦電。自開戰至今。英軍共俘獲敵兵十一萬七千七百六十名。英軍被俘者五萬一千零八十八名。英軍奪獲大砲七百三十九尊。失去一百三十三尊。

德軍相定期出席國會

柏林電云。德軍相賈爾斯定於星期二日出席國會。討論德國戰事目的。并答覆英首相日前之演說。而社會黨則竭力運動恢復和平。要求從速改良內政云。

襲攻倫敦損失之公報

倫敦公報云。德軍飛機於上星期六日晨。襲攻倫敦。計損失之數。斃命者男子二十九名。婦人六名。兒童五名。負傷者九十八名。婦人四十四名。兒童五十二名。至於襲攻丹尼島之損失。斃命者男子一名。婦人二名。負傷者婦人二名。兒童一名。

本埠新聞

食品騰貴之原因

據本市業什貨之某大商。詳告是年六個月內。約計主要之食料品。其價格之騰貴。每百分中已增至五十分矣。看來生活費。只有增漲。實難有跌低之望。惟物價增漲之原因。亦不一而足。究其總因。均受歐戰影響。有以致之。或關於戰時之增產。或關於時造款收。或因政府軍需中之需用頗多。故因而牽動也。以實際之論。不外求過於供。自開戰以來。物價之變。有由二十分增至一百分者。即玉蜀黍一類。已增至四十分。茶葉六十五分。此兩種增價之原因。由於戰費太昂故也。惟日本茶葉。較來自錫蘭及印度者。其價則低二十分。至石炭價。由二十分增至三十分。蓋因脂肪為政府軍需購用過多。凡物短則價必昂也。至如包裹之材料。較之往日。何止增價兩倍。藥品一類。其價亦倍於舊時。肉類軍中需用亦不少。惟輸運至英國軍隊用者。因價每磅十八仙。而在本市之市價則二十二仙。又鮮粉價格。所增亦有二十五分。半因粉之鐵罐價昂。半因製粉之藥料。如強（旁金下仿此）酸等。為軍中需用物之一。是以因之而騰貴。大豆一類。為軍中繼續之需用。約計有三十兆人用之以為常食品。無論罐裝或鮮物。亦一律增價。而番茄醬之價昂。乃因是年歉收。兼因戰時之玻璃罐價太高。蓋製罐必用強酸料。其藥料則成本必重。理固然也。查戰時各種之玻璃罐。今陡增至四十五分。罐裝肉品。三十分。菜蔬品二十分。究亦大缺所致。惟麵粉一項。價格起跌無常。而刻下尚為平穩。前星期內已跌低五毛。據昨日行情。每桶售銀十二元八毛。已上所述。乃食品中之大畧情形也。

輪船偷渡者六人

柯士地蘭打公司。所租賃五枝桅帆船詩賓號。月前由橫濱出帆。載有硫磺等物。駛往美國。於昨禮拜五日已抵本港。當入口駛至第一海頭時。發見日人四名。白人二名。匿於船底。欲偷渡入關。已為移民官拘去。內有日人一名。當拘捕時。即跳落水中。洩水而逃。未為關員所獲。惟現尚未知其踪跡。聞該偷渡者。在船中一星期間。均食花生豆充饑云。

輪船工人罷工仍未解決

來往沿岸輪船工人罷工一事。各方面雖已於昨日聚會。惟仍未能融和解決。據工人一方面。則堅持其主旨。務達其要求之目的而後已。而公司一方面。亦不允其所求。今兩家所持主義甚堅。均無讓步。是以調停者極棘手。至於航行之輪。亦未聞有宣佈變更云。

又據昨晚水手會佈告。謂罷工一事。今未能雙方立約者。惟關於工資加增與機器房各工。如火夫抹機者上油者。此事妥議。可以解決云云。據說公司允增水手之工資。每月給六十元。惟火夫料理燃料油者。曾要求每月工資六十元。至料理燃料者。要求每月工資七十元。此問題公司未能允其所請。要待再次磋商方能解決。而詩不亞公司。昨昨十一點四十五分鐘。有夜輪開赴域埠。查該輪是不連西士蘇輝號。因赴域埠運送亞士架之貨物也。而加蘭公司輪船不連西士亞路拔號。於昨昨早開赴北方。而貨客極夥。至昨昨十一點鐘出航云。

本埠求學者之眾

本市公家小學校及中學校。是年求學者極眾。於去月杪時統計學生。有一萬三千四百三十六名。比較去年全時一萬二千六百九十名。實增七百四十六名。去月率計每日上課者。每百分中得九十二分零四十八。而去年全月。則每百分中得九拾三分云。

加屬新聞

討論徵兵之駁議

坎京柯杜和昨日電云。昨禮拜六日下午。在下議院開委員會。討論強迫徵兵案之修正。該議案。原定招募兵士分為十班。先招募首三班未婚及錄夫者。今擬先募既婚之壯年。然後再募年屆三十五歲之未婚者。而佛列氏則反對之。謂應先募未婚者。則對於國家利益。大有關係云。至政府之答覆。則謂凡男子年屆十八歲至二十五歲。無論其既婚或未婚者。最合從軍。其得力較勝於年逾三十五歲者云。

各國新聞

荷民因飢饉暴動

荷國暗士打尖電云。本處居民。因商人多將薯仔及各種食物。多運赴英國。致令萬物騰貴。多受飢餓之苦。今日糾集多人。在碼頭阻止輪運食物出口。起而暴動。警察強行干涉。擊斃暴民四名。另受傷者十九名。並將各人驅散。風潮始息。又有婦女甚多。在市上搶掠食物。亦被兵警逐散。有數行工人。因食物昂貴。已停工數日云。

涉擊斃暴民四名。另受傷者十九名。並將各人驅散。風潮始息。又有婦女甚多。在市上搶掠食物。亦被兵警逐散。有數行工人。因食物昂貴。已停工數日云。

開放華工入檀之建議案

檀島駐美代表員固希育。在華京議院。提出開放華工三萬赴檀之建議案。其大意略謂如左。檀島自歸併美國以來。美政府整頓海陸軍防。及開墾港口。費用已達三千萬。目下駐守檀島之海陸軍士。共有萬人。溯自禁止華工入檀以來。公私田園。拋荒太多。近日駐防軍司令官。籌議開墾荒田。栽種糧物。以維持民食。但無工人耕種。事與願違。而籍民及歐洲移民之勞動工人。均不能操作此項農工。現計檀島人口。已達二十四萬有奇。若無糧物出產。專靠他處運供。倘戰時為敵艦所圍。試問將何以食。豈不束手待斃乎。故懇求議院。准放華工三萬。到檀耕種云。

華盛頓省厲行禁酒

昨日華盛頓省舍路電云。本省禁酒例。經由議會通過。自是禮拜六下午十二點鐘後實行。凡屬酒類。無論如何作用。均不准輸運入境。特傳達本省各衙署。不可發給准照。以致運酒入境。破壞省例。

其佛並可 大業鋪告

本公司發售各客之貨
物質精良貿易公正實
價不二請來光顧貴客
定能明證本公司所言
之真實也本公司所有
貨物皆是男客應用除
靴之外各物俱全

KERFOOT & HALL
Mens Wear
155 Hastings St. East
Vancouver B.C.

魚濕工目注意

本報印就硬幣工人工價月結表出售
專利便魚濕工目之用無論每點鐘與
每月工價若干所做時候多少一看便
知價甚相宜 本報謹啟

請縫衣匠廣告

本店欲聘請上等縫師一名專做衣裳及洗熨等工薪金極豐如華友縫師合意者請到下列住址一問便知詳細惟要談縫師要講英語方可

本店設在保路街門牌三百九十七號 喊線失壓二八四三
K. Takata Phone Sey. 3843 397 Powell St. Vancouver, B.C.
高田洋服店謹啟

YEE YOU & CO.

624 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

本公司大棧內外衫褲雨衣雨鞋襪鞋襪絲巾大小夾袋袖口鈕釦口針所有男庄物俱全仰 梓里留意光顧價格從廉是禮拜內各色靴鞋平沽宜用靴者勿失此機會童子靴鞋備

▲兼代理奇花店衣裳館貨大減價

▲一百磅庄唐古粉銀九元

▲一百磅庄粟米粉銀八元

▲一百磅庄茄市姑粉銀一十七元五毛

▲一磅庄咻咻每打銀壹元六毛

▲二十五條四磅庄番鹹銀四元九毛五

▲一百磅庄所銀壹元七毛

▲獅子標每打銀壹元二毛五

▲針每打銀一元壹毛

鳴謝
啓者。本社於月之一日舉行開幕慶典。叨蒙 各界僑胞各埠同鄉過愛。各具禮物祝詞。並派代表光臨助慶。同人等無任感激。謹誌數言。特登報端。以申謝悃。
民國六年七月三日 雲高華愛愛羣報社同人鞠躬

承買生意樓地廣告
啓者亞細亞打省列必珠埠永和昌公司乃係馬山修祖馬冠賢和合國馬能恩等集資在式號街購地兩段建築磚樓兩層壹座門牌三百一拾八號專做唐人雜貨生意今馬山修祖等志圖別業願將永和昌公司全盤傢私貨物地段樓宇一概賣與梁廣安隆公司承受准於本年七月十五號在溫華狀師樓交易倘永和昌公司與各股份日前有欠到各梓里生揭接押賬會等項祈即到律師樓二面理明如屆期不到是為自誤日後概與梁廣安隆無涉特此聲明以免後論
民國六年六月二十二日 梁廣安隆公司披露
S. J. Shepherd P. O. Box 230 Lehighbridge, Alta.

是日滙水行情

（每百）六拾元柒五

本報專接魚濕印件

本報接印文件精製字畫巴圖章

域多利三合公司
SAM HOP Co.
Phone 5031 P. O. Box 1226
1633 Government St. Victoria B.C.

本公司經于十一月廿五日開張貿易
專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江
上好貨品價廉物美倘蒙坑上各埠僑
胞賜顧格外歡迎定選上等貨物付上
以圖久遠交易兼接運滙兌代寫同唐
船帶照行李如蒙委託必力為妥辦
本公司集合大資本而成功專為利便僑
胞公益起見非同同利者可比仰祈
留心光顧如有條件亦請照上列西
字付來無誤也 ▲喊線五〇二壹
域多利三合公司總司理林立榮啓

馬羅生醫士廣告
Dr. F. S. Ropu V. S. Phone Sey. 435
London Hotel 700 Main St.
Vancouver B. C.

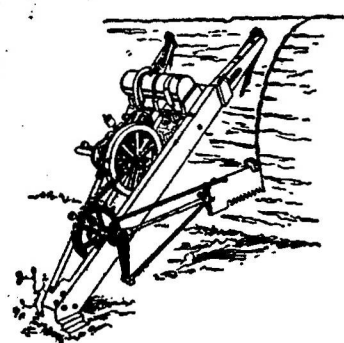
本醫生前在卑詩省政府處當檢查牲畜之
職兼精理牲畜病症如牛馬猪等牧畜染有
病症一經着手立刻回春查近年華友牧畜
者不少恐未及週知故特登廣告以利便華
友起見如所牧牲畜有患各種病症者即詳
告一切不論日夜無不應召從速馳至施治
仰祈注意
本醫生駐紮街門牌七百零九號旅館
▲奇花喊線失磨 七七式▼
代理人奇花號陳宜耀

榮譚就魚公司
告廣

號所親生魚出市五十磅庄一白磅庄發行實相宜
諸商光顧欲知詳情請向此西字通商可也榮譚就魚公司啓
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

發明新機器

售出鋸拖大



D. Mac Gregor
104 Main St.
Vancouver B. C.

此拖鋸乃最新發明之機器重量極輕便兩人能肩抬之以便
易于遷徙無論在何處均能利用能鋸入木大柴及各種板料最
合宜于開闢荒地等用此機器乃用加十磅油為燃料所發之
動力有四匹馬力之巨每十點鐘時間可能鋸大柴二十萬成
費極廉誠為最輕便最快捷之機器也不論何人均能司機一
經指點即了然明白活價亦甚相宜如欲知其詳細請照所列
之西字住址到來觀覽或函達均歡迎答覆如有意購用者盡
早來一觀方知此機之妙用也
舖設在雲高華埠細街門牌一百零四號
西人地麥忌利哥謹啓

補腦丸

大樽元 每打貳拾元

治各症列左

腦弱腦病 頭暈眼花
手脚痠軟 記憶不牢
思想呆滯 腎虛夢遺
腰痛耳鳴 夜多小便
肢體乏力 勞苦過度

小樽元 每打拾元

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身
弱陽事不舉者服此丸最有功效

一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增進智覺
一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容
一少年人不惜元氣耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則
血足精固元氣漸復

一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

▲總發行金山大埠五洲大藥房

Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Francisco, Cal.

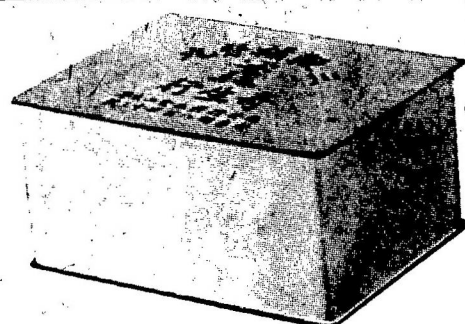
▲分發行雲哥華埠五洲大藥房

Eng Chow Co., 104 Pender St. E., Vancouver, B. C. Can.

○代理四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠

**父母生爾師長教爾如有疾
病苦痛必要良藥救爾**

三鞭補腎丸



此丸用鹿驢海狗三鞭合鹿鞭魚鱔配
以生精健腎培氣補血之藥親自選料清
伴監製務使買者受益名副其實此乃
本行營業之大旨也
(價目) 每料廿元 半料拾元
每料拾元 半料五元

(介紹人)

旅英國雲高華埠番邑園溪人劉葵
旅英國雲高華埠番邑園溪人黃錦卿
旅美國加州華埠會邑屋西人陳克儉
旅美國加州華埠會邑屋西人陳克儉
旅美國加州華埠會邑屋西人陳克儉
旅美國加州華埠會邑屋西人陳克儉
旅英國滿地玫瑰埠關邑夫漢人譚樹庭
治愈夜多小便頻患哮喘陽痿無力等症
治愈思慮過度夜難安眠下部虛冷等症
治愈前患花柳瀉毒太過形神疲憊等症
治愈頭暈氣喘夜夢怔忡時患遺精等症
治愈腎虧腰痛耳鳴眼花四肢無力等症
治愈腰腿酸軟氣虛血弱飲食不和等症

保證補腎丸之原信

隆機大藥房現接案某君生行三鞭補
腎丸小半料內含二份弟著半小料依法連服五
夜腰痛日減此丸真身有振王揭地之功信不誣矣
然而首節尚覺疲倦故再治之打紙一張
伴銀五元乃是收三鞭補腎丸小半料賜來
以玉藥到回春不勝感佩之至餘容後述此
并頌
大邑西月廿五方 旅英加拿大
故德布碌埠南邑弟謝玉麟上

(注意)本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元

KAYSANG COMPANY 843 CLAY

總發行所金山大埠金華街門牌八百四十三號奇生行 代售處 雲高華埠生隆棧

Sang Lung Jan 22 Canton St. Vancouver B. C.

●●●交部裁撤顧問等職之暗潮

制憲與同意案之各派趨勢

張則此一派議員甯出於辭職之最後辦法云云。

始可定期投票 以昭慎重

電訊誌要

▲又電云 湖南督軍譚延闓通電各省力斥張倪等行爲謬妄甘心背叛請中央聲罪致討

▲▲介紹良醫

嘗聞醫術一道淵且博矣非深于學問精于研究者不足以言醫更非多于臨症善于用藥者亦不足以言醫蓋此中之深奧非弟等所能洞悉惟吾友容君月池儒學通而精洵爲當世之良醫信不誣也向在城埠懸壺數年見八學有心得所治各症屢奏奇效今容君駕臨雲埠弟等敢特登報端以廣頌揚使世之有疾者知所求治焉耳

▲容月池先生寓雲埠裕昌隆內方廡

▲▲▲空前未有之大帖式出售廣告

▲(新帖式簡要) 每部價銀貳元貳郵費在內

此帖式係將昔日金山筆記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿清時代之禮制不同經我民國政府再三曉諭富變通用法若無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制應酬稱呼無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞盍速來購

▲政界不可不備

▲學界不可不備

▲工商各界不可不備

分售處大光書林

金山大埠中美編譯局同人謹上

**CHUNG MEE CO. 854-856 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.**

(收買薯仔包) (舖) (穀) (麥) (草) (麥) (人) (唐) (包仔薯買收)

Kwong Wing Sang
PHONE SEY. 2360

822 MAIN STREET VANCOUVER B. C.

本店設在緬街
八百二十二號
崙辦麥穀麥草
麥糠麥米米碎
薯仔麵粉白米
凡屬五穀種類
無一不備如蒙
梓里光顧額外
歡迎
再者本店常有
大幫魚頭坭發
行且是田料用
極生時仔瓜菜
每一百磅取價
銀(二元二五)
仰光顧懇親
臨本店或函取
立即應命
電話二三六〇
●●雲高華埠
廣永生主人啓

新發明衛生吸管

每枝一元郵費五仙	藥油每筒二毫五	塞子每對一毫
(善)	傷風鼻塞	胃滯頭痛
(治)	腸絞痙塞	酒醉嘔瀉
人衆房局	暈車暈浪	火熱氣悶
	時症暴疫	肺葉閉錮
	咳嗽喉痛	
	炎暑嵐瘴	
	哮喘肺壞	
	失睡頭刺	
	頭暈眼花	
	眼熱心焦	

本号接理香港滙單滙水格外相宜
諸君如欲滙銀請來賜顧爲荷

Sam Kee & Co., 111 Pender St., E.
Phone Sey.525 Vancouver, B.C.

博雅齋徵聯

博雅齋	第十期	特會	春天花吟寺生	七月卅號截每比二毛半彙發
雅齋	第十期	別會	夏地草飲堂死	金山總領事馮祥光先生評閱
博雅齋	第十期	特會	國前名千雲蟬	九月十五號截每比二毛半彙發
雅齋	第十期	別會	家後節萬雨蝶	民國公報主筆梁菊東先生評閱

黃昏止痛膏速治風濕

論痛
痛者血氣不能流通之故。因寒因濕因滯因血痛者。則多據一位置。而不移。如全痛。因風因火。因氣。因熱。則四走而不聚于一處。或腰膝手足。或毛骨皆見。或不失神。如骨節痛。或骨節打跌。至令痛發。或四肢酸軟。週身麻痺。或膝聲骨痛。出行咳嗽。牙痛。是皆血氣不

黃昏止痛膏

近世最害險之風濕痺骨也。其製法。備科學之精。得化學之

通之意。尚能識造痛之種類及其起原之點。施以適宜之劑。當無不立止其病者。

論黃昏止痛膏

近世最害險之風濕痺骨也。其製法。備科學之精。得化學之

皮毛之上而功力深入骨髓臟之內行世既久治人無算膏病諸虛益于此稍留意之

論痛之種類

痛之于人者多筋骨受其如緣麻木不仁頭暈困而索然

養血膏

頭痛、頭風、眩暈、耳根痛、暗瘡、癰疽、面赤、痛疼、紅腫、浮眼、眼痛、及眼紅腫痛、年久球翳、臨生火急、宜止之。此藥是也。若難從者，宜止痛膏以待臨時急用。止之有力。指日而癒。痛之種類甚多，也下列諸十之八七焉。

內生白疳痛喉蛾如核數痛頭重枕背倦憊過復身疲骨痛胸膈双乳滿澤呼吸鼻
白仔通牙牙軟齒齙常感爆新滿牙根拉紅面球腫脹咳嗽喉嚨痛出涕鼻孔刺痛刺牙
白仔通牙牙軟齒齙常感爆新滿牙根拉紅面球腫脹咳嗽喉嚨痛出涕鼻孔刺痛刺牙

癰疽疔瘡 每瓶一元 奇效無比 子嚥速發行

期肚痛腰痛 大症 每瓶一元 奇效無比 子嚥速發行

大馬路

凡各埠欲代售者請向本行或直向主博雅齋定妥或打抗
 華博雅齋發賣

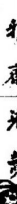


難眼之病。甚于牙痛。才則留之而
 有用。錄眼則愈生而愈厚。愈厚而
 愈盲。百折之成。其難矣。

博雅齋發賣

MY CO.
 AVE.
 CAL.

李德發 雅齋
博雅齋 發行
兄貴



仿此用此 每盒價銀二毛半
郵寄加稅士担通用函購照下西字
兄弟次買五元代貴者每打二元四
齋 雅

LOCK NGAR C
832 GRANT
SAN FRANCISCO

[illegible][illegible][illegible]

(一) 搜麝白濁丸
淋濁白濁
統
(四) 吳月吹氣散
壯氣喘
悅

新發明衛生吸管

每枝一元郵費五仙 藥油每筒二毫五
傷風鼻塞 咳嗽喉痛 哮喘肺癆 塞子每對一毫

〔治善〕
人量腸
衆車絞
房量痰
局淚塞
牖時炎
小症暑
氣暴嵐
陰疫瘴
眼頭失
熱暈睡
心眼花
焦刺
肺火酒
葉熱醉
閉氣嘔
錮悶瀉

本号接運香港匯單匯水格外相宜

Bock Ngar Chy Co., 920 Grant Ave., San Francisco, Cal.

諸君如欲滙銀請來 賜顧爲荷

雲哥嘍埠代理人三記號啟

Phone Sey.525 Vancouver, B.C.

廣東新聞

通令布告限期戒煙

各鎮守使 各道尹 各縣知事。各商埠警察廳。查各屬藥膏檢查分銷所。業經限期四月三十日。一律撤銷。如有吸煙之人。尚未戒斷。務於本年六月內。一律戒除淨盡。以肅煙禁。逾期仍敢吸。定即嚴拿。從重究辦。除布告外。合亟通電遵照。代督軍。省長朱。廿五日印。

煙精要打醒精神了

譚代督軍省長。以煙禁期限已迫。調查各縣吸煙人數。仍未大減。自非嚴刑法律。不足以清痼疾。而肅煙禁。現經會同議定。不論何人。等曾吸煙者。限至六月底止。一律肅往國勸矣。

香港下令戒嚴之警耗

傳聞港督接獲透電。謂德政府宣言。限本月二星期內。用飛機潛艇。夾攻香港。港督據此。大為恐慌。現下令戒嚴。每夜電燈。限至十點時。即行熄光。以理勢言之。德人斷無此飛渡之術。想亦路過電報。經過之言之而已。

再禁惠民公司在內地招工

朱省長昨通電各縣云。案准外交部電。惠民公司在粵招工。據各屬查報。實與地方有碍。加以德商潛艇封海政策。實行。于我工人生命大有危險。應即飭緩辦等因。當即飭該公司遵照。傳諭派出各縣招工人員。及各招工機關。刻日停辦。及通電各屬查照。勿任開招在案。現訪聞該公司派出頭人等。仍有私在各縣招工出洋情事。如果屬實。不特顯違部令。且地方人民。均有防碍。仰各知事督同警察。認真稽查。如有惡民或其他公司人等。私在境內招工出洋情事。即勒令停止。倘敢不遵。并將各工頭人等。拘案嚴辦。毋稍疎忽。要云云。

順德發現亂倫案

順德商胡某。年逾耳順。昨竟與長女阿嬌有私。後阿嬌又與林某往來。肆無畏憚。彼父昨特將其女及某件。一併掩執團局轉解縣署審訊。阿嬌於堂次。力証彼父如何逼姦。如何與某件往來各等情。和益托出。胡語塞問官。以胡某父女聚處(七脚)。恰有應得。某件和姦少女。罪亦難辭。頃特一併押解。聽候訊辦云。

籌防水災之續聞

籌防水災章程。已紀本報。頃聞警廳現以各區呈報籌議預防水患章程。大致尚協。惟關於救災小艇一項。擬購二十一艘。擬備二十七艘。上年存有應修理者十六艘。其餘燈籠旗幟繩梯鋼鎖等項。有請由購辦者。有擬由區自備者。辦法紛歧不一。特自核定小艇一項。概由各區預備。不另價購。免需鉅費。且又難於保管。至各區舊存小艇。應令刻日修理。以備駛用。修費准予覈實報領。旗幟

燈籠繩梯等件。應由各署自購。需費亦准在公費項下報銷。餅乾銅鎖飯皮等件。俟過水災發生時。再行酌辦。街坊等應行籌備各事項。亦由各區隨時體察情形。悉心妥辦。以免貽誤。昨已令行各區遵照辦理云。

逆潮中之砥柱

海軍部總長程璧光。現宣布海軍全部。一致擁護中央。特派部員蔣拯。兼程南下。籌畫南方海軍聯絡事宜。該員已抵上海。決即偕同薩司令來粵。昨當道已接來電通知矣。湖北督軍王占元電稱。近查上海各報。多有載鄂省宣佈獨立。似此淆亂觀聽。易生誤會。占元對於中央。一致擁護。謀逆舉動。安敢妄為。除嚴令滬報一律更正外。特聞。王占元叩。

骨 永 靚
Goodwin's
GOOD-SHOE
按實工大
價價精小
公不料男
平二真靴

The Goodwin Shoe Co.,
123 Hastings St. E.
Vancouver B.C.

域埠三合公司股份芳名

第二期

- | | | | | | |
|---------------|------------|-------|----------|------|------|
| 岑岳 | 林立榮 | 周生 | 李強 | 鄭慶仰 | 湯關 |
| 周添 | 以上俱 | 貳百五十元 | 林鴻盛 | 拾元 | |
| 岑福賢 | 岑連喜 | 岑長 | 岑松運 | 岑運 | 岑求忠 |
| 岑如發 | 岑福 | 岑欣 | 謝印 | 吳福光 | 每名五元 |
| 岑公表式元 | 岑統榮 | 一元 | | | |
| 張培性 | 鍾基 | 楊源 | 廖祐 | 每名五元 | |
| 周家潤 | 三周 | 嵩三元 | | | |
| 張節山 | 張錫琪 | 岑炳秀 | 林奕 | 鄧秉成 | 林靈 |
| 以上每名二元 | 李羣 | 林德璋 | 黃佛 | 每名一元 | |
| ▲占尾利市埠各名認股芳名列 | | | | | |
| 伍慶三十元 | 致公堂 | 鄭慶沛 | 周秋揚 | 廖宏燕 | |
| 以上四名俱二十元 | | | | | |
| 鄭松許 | 鄭家炎 | 鄭達 | 周奕雁 | 鄭家嘯 | 鄭家滋 |
| 鄭鉅光 | 陳寶鏡 | 袁兆 | 鄭壽南 | 黎瑞寬 | 鄭頌聲 |
| 鄭炎聲 | 盧煥世 | 陳源嘉 | 共十五名每名十元 | | |
| 鄭家佐七元 | (下用)代者俱作鄭字 | | | | |
| 曹子 | 黃信贊 | 陳彥達 | 黃金 | 強 | 泗龍 |
| 曹忠 | 家合 | 劉錦 | 曾池準 | 陳長 | 黃亞令 |
| 曹忠 | 家敦 | 喜聲 | 松就 | 陳醒 | 妹仔 |
| 鄭珠濃 | 銀三元 | 唐有寬 | 盧奕暢 | 如錫 | 家藻 |
| 廖家楠 | 梁東樂 | 曾吉晉 | 家譜 | 陳其息 | 廖均 |
| 廖宏鵬 | 松瑞 | 秋長 | 唐秋樂 | 瑞玲 | 乾本 |
| 廖子永 | 唐日興 | 瑞偉 | 陳連長 | 黎恩 | 松長 |
| 陳登孫 | 瑞聲 | 岑廣流 | 潘女 | 廖成 | 唐自裕 |
| 陳光 | 偉光 | 陳良榮 | 黃進 | 侯聖培 | 陳利 |
| 共三拾四名每名二元 | | | | | |

葉成記

SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐罐唐
關鞋各樣齊備現在新由中國特別運到
種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價
錢格外相宜
葉成記謹啓

華友注意 接裝水喉

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧
予一到勘看即能估價決無過取舖在喜士定街東端門牌二
百三十九號 (喊喊失磨七七〇) 西人布朗啓
Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings, East

馮周濟護身至寶救苦丹

專治七十二種症抽筋除痰頭刺氣痛等症功效不能盡
述用法俱詳在單內
馮周濟神效還魂跌打丸 (每樽 每打)
刀傷皮破跌打消腫昏迷不醒接筋斷骨切勿輕視
理 雲高華周耀初影相館 (代) 把利佛廣記號
城多利地燈記號 (理) 加利保勝記號
處 美國金山正埠茂利號 (處) 亞巴倫周利號
▲中 莊 國 中 藥 房 謹 啓

馮周濟神效還魂跌打丸

刀傷皮破跌打消腫昏迷不醒接筋斷骨切勿輕視
理 雲高華周耀初影相館 (代) 把利佛廣記號
城多利地燈記號 (理) 加利保勝記號
處 美國金山正埠茂利號 (處) 亞巴倫周利號
▲中 莊 國 中 藥 房 謹 啓

Yuen Chow Studio 23 Pender St. W. Vancouver B.C.
York Kee Co. P.O. Box 1142 Victoria B.C.
總發行香港大道五十八號馮周濟批發
Mow Lee Co. P.O. Box San Francisco, Cal.

樓酒寶嘉

GAR BING LOW
Phone Sey. 3942
23 1/2 Pender St. E. Vancouver B.C.
(告) (廣) (張) (新)

原是最新漢
謹擇四月
地方淨潔
名茶百錯
珍饈酒席
包辦開市
日呼週到
招分呼域
諸君光顧
嘉賓再倡
升火新張
燈火輝煌
適口充腸
美味精良
炒賣清香
任君來商
禮義應當
大眾如常
請來一嘗
本樓主人啓

駁吳經楫之反覆

昨閱新民國報載廿七日雲。新聞欄載有恩邑吳經楫上雲
埠會館書。一篇內有云(乃日前馮永君突持恩邑同福堂同
人致中華會館書來促簽名當時不知其別有用意乃詢所
請云云)閱後令人可鄙是眞反覆小人理無駁論之價值惟
得不揭其私見爲我恩邑里人告焉
吳經楫小子締結夫各邑僑胞所上中華會館之書。總括其大
意謂去歲選舉法未得盡善盡美。思有以改良之。使今邑有職
員位置出而任事。其權操于一部份人之手。以爲邑有職
員仿照美國三藩市中華會館之成法。而收效尤著云云。以此
獻議。匪獨無背乎公理。亦非無半點強迫性質存乎其間。況
館乃公共之大團體。人人有獻議之權。乎諒我僑胞之明。世
故者定不以此獻議爲非。亦安不以爾經楫所上之書。爲是
之組織。國會其議員是否從各省限額內所選定乎。抑從舉
合選而組成之乎。如從舉合選。其不均也必矣。今中華會館
依舊法合選。何以異。至各邑所獻議者。有擬改爲分邑選
舉。亦欲使其均耳。如額定某邑。應選出人員若干名。選定後
各邑入選人員。選出正副總理。與各科任事者。法至善而策
良也。惟能執行與否。權在僑胞。而爲現任董值者。理合徵集
多數意見。即將各方面所陳之利弊。執中判之。是爲公事。公辦
者也。蓋反對改選者。一方面其用意甚不明瞭。觀其所具之名
俱出於同。豈真小兒經楫。乃昧於私見。甘爲僑胞。誣詆弟。爾
簽名登報。布告以玷辱我恩邑。全体試問。爾在均益。爲簽名之
時。果爲弟。促爾簽否。既知其用意。然後簽名。否。爾不知其用
意。爾果肯簽名。否。觀爾生于天地間。已閱數十寒暑。爾居
斯土。亦不知經幾許春秋。是爾也。誠非與新梓里可比也。爾若
不知簽名。作何用意。今上會館之獻議書。其事小。設若簽名。爾
爾身其何以堪。推爾意。無非甘爲僑胞。耳。至于爾書中所云
(今中華會館成效卓著)此九個字。詢之衆僑胞。果能公認否
噫。吳經楫休矣。諺有之曰。獻醜不如藏拙。斯言也可爲移贈爾
小子吳經楫
恩邑馮永書

商發公司

SEUNG FAT CO.
245 Pender Street East Vancouver B.C.

本公司開創多年專做土產瓜菜菓
子兼辦各洲時菓食品發行並有中
西雜貨麥谷馬根各樣發售貨真價實兼接
理外埠各號委辦買賣 菓子菜蔬安
富無誤並接省港香邑各處 金銀書信
匯兌 諸君光顧格外歡迎
本公司新置頭等自由車 能載兩整半
貨 倫蒙見委 運送貨物快捷安
當取價從廉
舖在雲高華埠打街東門牌式百四十五
號 誠線 (請磨) 叁〇〇七
司理 劉初披露

哥林比亞紙料公司廣告

本公司經售紙袋紙碟包物紙扎工課寫字等部鉛筆墨水
信皮筆扣寄貨則紙博架學堂文具各色紙料發行華商惠顧
接價格外從廉以圖久遠交易希爲留意是荷
Columbia Paper Co. Ltd. 1038 Hamilton St. Vancouver B.C.
1206 Wharf St. Victoria, B.C.

Yakovlev B.C.

每料貳元
半料壹元
雙料四元

強筋 摩腰膏

男婦老幼 痛脚軟夜尿久渴帶下 意確有回天奪命之功

每張一元 雙料二元



強腎 樂精 六百倍

新藥熬煉有六百倍力
 壯陽固精外貼摩腰膏
 內服此精為腎部完全
 健壯之大補品
 半料一元 每料二元

創製 立止遺洩膏
除根遺精丸
每張一元雙料二元
每料一元雙料四元

啓者第寓三益樓上頭房開張專接新舊冷熱水龍電火失地
自來火各色時款電燈便賣價錢格外相宜如蒙光顧定然妥
辦仰爲留心是幸電話詩摩一五一拾号門牌片打街一百叁
四号〔另承接木工油漆繪畫樓宇圖式〕弟何年披

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐燭每房均備傢私合用得宜床棹鏡櫃手巾面盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生貴客光顧加額歡迎招徠昨妥當諸君賃房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意爲盼

▲喊樓詩壓一八九五

HO SUN HING Phone Sey, 1113
119 Pender St. East Vancouver B.C.

八揀選
九慳錢
十價平
十一扣用
十二顧客

本行特僱數位卓識參學家。精揀妙品洋參。一磅功力。多過別家二磅。貨物相宜。衆所不及。買二十五元以上。每元扣五先。現有一萬二千家。皆心滿意足。

若貴客欲買大幫洋參。請寄信來。定必特別優待。至辦貨單無論大小。細心揀選好貨。快捷付上。望卽將辦單寄下。必沾十二大益。包無假謬。



(一) 担保
 (二) 貨品
 (三) 功効
 (四) 出處
 (五) 販運
 (六) 正氣
 (七) 包換

(十)
 (二)
 (大)
 (原)
 (因)

(應)
 (買)
 (我)
 (洋)
 (參)

有大醫生及製藥師保證。
 參質精美。遠近馳名。
 各參之功力。猛過別家之
 至貴之貨。
 專採老辣壯大之參。俱從
 名山產出。
 專與農業掘參者。直接販
 買。

本行洋參。延年益壽。
 每枝倘不如意。原銀奉回。

(如買某種參請註在某種之下)

▲甲等	洋參每磅六元五毛
▲乙等	洋參每磅五元五毛
▲丙等	洋參每磅四元九毛
▲丁等	洋參每磅三元五毛
▲戊等	大參碎每磅二元五
▲己等	參鬚每磅一元五毛
▲特別	洋參磅每四元
海狸香	每磅七元五毛
海狸香	每對一元
臭鼠胆	每個一毛五仙

新世界洋參公司鑒

●請將上列之貨由C.O.D.寄來

Name.....
No. Street.....

City _____

State _____

Country _____

本行在紐約華埠中心
勿街三十七號開張仰
留心光顧是荷



新
世界洋參公司謹啓

●有病不妨問老曹

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身腳軟跌仆立用西醫治之畧能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發寒熱面紅頭暈眼花肢體麻痺手足酸軟難于步履不能操作如是者已三年矣試將病源列明信內求曹統新先生救治幸先生見信如見症逐一評論判其症爲感節風因初時中風治之不從表解而用下法因其風邪隨脉絡游走週身屬于骨節而痛風爲陽邪春亦屬陽故逢風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料先止頭暈眼花次除痔瘡并運行氣血扶正以却邪僅醫一月其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熟讀金匱辨症準繩特登報端以鳴謝悃順告患病僑胞向此津而問焉

寓山頭門牌一千一百零五號黃里人馬延聰拜頌

洋煙累我 後感醫恩

敢者弟向有熱癰因閃避巡差忙速一時錯認由三層閣下
肩跌斷右腳大骨求曹跑走先生來回不料異日蒸癰又來神
傷並起忽發狂乘傷馳走先生將所載之夾逐一除脫其受
傷之骨變成碎片是時只顧神經未敢再求先生復醫延遲幾
日腐化成膿臭味不堪不得不再請曹先生用藥拔清其膿用
銀片箍回碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生
骨之妙焉
厲大埠士得頓街南生隆甯昌黃忠敬頌

恭頌曹統新先生醫精內外

啓者弟晚間咳嗽逆膈下有壅向以爲肺主氣不順氣壅之病也
上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云脉覺沉
弦乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故
咳引脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫
溢于下故足暴腫病名雖異病源即同調劑內外服外用洗方計
誌五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內服外不虛傳用
藥片言以爲拜頌

廣大埠民臣街七百零五二層十六號
甯邑人余甫和甫命別名長指甲恭頌

●●幾乎一足

會統新士豪習者弟婦乘車失慎折傷腿體立用本坡西醫包理三月不特無效且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時西醫要價三百元主張用銅弟思婦人身已受孕不應將足銅去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無貽胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之焉

●●感謝曹統新先生駁骨之妙

啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木
在地橫架其足于是左腳大髀骨當場跌斷痛哭驚鄰刻請寶
統新先生到先灌還魂止痛散隨訂湯劑外敷藥計醫半月
其骨復原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生醫骨之
妙特登片言以爲拜謝並告愚昧打諸君知津而治焉

新統曹
脈方外內



永醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書倫各僑胞或有
這年頑癰屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不
便及路途遠隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信
內并列住址賜來或着辨症或者訂方或者付藥或取膏丹或
散定必如命從速付上決不延悞 寓舊金山大埠民臣街門
牌七百二十六號麗生樓二層欲求上門看症祈達知本街託
同和話筒代轉 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Ca

打跌陳茵 酒環耳金

有常

正脾胆

●海狗鞭 ●脾巴腎核
●臭鼠胆 ●正花旗參

寶血來自

本藥係由名醫精製，專治男女虛弱，氣血兩虧，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，婦女經水不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。

保安堂

BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製參茸丹丸，選料精良，炮製得法，功效神速。

五洲大藥房

本藥房專營各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：53 Pender St. E. Vancouver B.C.

同德盛

HONG ARK SING
53 Pender St. E. Vancouver B.C.

本號新張伊始，志在揚名，辦各省地道鮮明藥材，參茸玉桂，丹丸散膏，家藥酒油，糖茶米菓，海味皆選上品，異常鮮美，兼有羊毛，棉紗，絲綢，雜貨，時款鞋襪，等發售，無不精細，目價廉，貴客光顧，取價格外相宜，郵寄又極快捷，便又兼接理，書信，匯兌，銀兩，均決妥當，萬無失誤，近各客幸留意焉。

朱耀卿先生在本號方脈

P.O. Box 998 Phone Sey. 4977

司事人 朱耀卿 李炳臣 李輔南 陳明雁 佈

梁(毓)(積)(醫)(生)

精醫眼科，咳嗽花柳，風濕足軟，癰瘡痔瘡，跌打諸症。

▲自煉各種藥丹花柳藥膏 (發售) 函中不

▲萬雲瑞片打街安定堂 ▲通信處函字下列

On Ding Tong 75 Pender St. E. Vancouver B.C.

綸昌號

(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street. E.
Vancouver, B.C.

本店自創斯業，至今廿有餘年，久蒙梓里光顧，自知愚我如天，今又加聘縫師，趨時西裝，兼全各色羊毛線，摺結內衫，外裝，樹膠鞋與襪帽，貨品俱是華妍，函取來自外埠，依期妥附週旋。

華埠 扁打東街綸昌號啟

三連記

Sam Shing Lin Kee Co.
No 1 Pender St. W. Vancouver B.C.

本號精造各款頂靚皮靴，工精料真，不惜工本，專比美於西人所造之工料，兼修整舊靴，取價從廉，現辦到省城正字號，壹等絛索，每為音樂家所稱許，并有衣襪香線，雜貨發售，仰祈賜顧，舖在片打街門牌壹號。

三連記謹啟

廣興祥

Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey. 2660
VANCOUVER, B.C.

本店在片打街門牌二二六號，專辦上等貨物，油糖茶米，中西伙食，什貨俱全，各色美酒，四時瓜果，各樣齊備，從廉接價，發客，兼接理香港匯單，快捷無誤，希祈留心光顧，喊線失慶二六六。

專辦鮮魚雞鴨發行

雲高華埠 司事人啟

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B.C.

啓者本店開張於域多利數十年，茲矣專辦，唐山油糖酒米，京菓海味，什貨俱全，凡有貨色，俱選各江上好貨物，坑上各埠諸君光顧，取價，從廉，接理香港匯單，快捷無誤，代理日本，郵船客位，料理周到，久蒙梓里嘉許，本店生意，日見起色，更為改良，諸君留心光顧，格外歡迎。

域多利英昌隆 司事人啟

參茸補血丸

此丸乃由名醫精製，專治男女虛弱，氣血兩虧，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，婦女經水不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。

仁安大藥房

本藥房專營各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：53 Pender St. E. Vancouver B.C.

衛生補血汁

此汁乃由名醫精製，專治男女虛弱，氣血兩虧，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，婦女經水不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。

三鞭補腎丸

此丸乃由名醫精製，專治男女虛弱，氣血兩虧，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，婦女經水不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。

花柳新蛇補血解毒藥汁

此藥汁乃由名醫精製，專治男女虛弱，氣血兩虧，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，婦女經水不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。

參茸補血丸

此丸乃由名醫精製，專治男女虛弱，氣血兩虧，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，婦女經水不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本醫生專辦唐山油糖什貨酒米諸樣，皆備并鮮明牛肉豬肉牛肚豬肚等項，發客價格十分相宜，仰祈諸君留心光顧，加意歡迎。

地址：HUNG LEE & CO., Pender St., P.O. Box 1416, Phone Sey. 4053 Vancouver, B.C.

參茸補血丸

此丸乃由名醫精製，專治男女虛弱，氣血兩虧，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，婦女經水不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。

參茸補血丸

此丸乃由名醫精製，專治男女虛弱，氣血兩虧，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，婦女經水不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。

參茸補血丸

此丸乃由名醫精製，專治男女虛弱，氣血兩虧，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，婦女經水不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。

參茸補血丸

此丸乃由名醫精製，專治男女虛弱，氣血兩虧，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，婦女經水不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。